Recap

- Reseach design 7 step model
- 1. Hypothesis
- 2. Research planning prob. Identification, fact analysis, reformulation of the hypothesis/ research question
- 3. Identification of literature
- 4. Research design sets the parameters of the research
- 5. Collection of data prob sampling (everyone has a chance to be chosen – simple, systematic, statified, cluster) vs non-prob sampling (not everyone has a chance to be chosen – convenience, purposive, snowball, quota)



www.21Academy

Legal Research and Interpretation Methodology

Lecture Title: Research Plan, Sampling, Data Collection and Interpretation Methodologies PII

Lecturer: Marycien Vassallo Date: 15/02/2023



Diploma in Law (Malta)



CAMILLERI PREZIOSI

5. Collection of Data – Sampling Errors

How can you avoid sampling errors?



5. Collection of Data – Tools and techniques

- Collection of data is the bridge between the problem/ hypothesis and results of research
- Once sampling methods and size are chosen, you need to collect the data from the universe chosen e.g legal principle from different judgments given in the span of 40 years by the FHCC
- Data may be collected by various instruments/tools depending on the complexity of the issue and the limitations encountered e.g. Agricultural Leases (Reletting) Act, Cap. 199 – amended in 2022 entered into force on 08/02/2023 – introduction of a mechanism to revise the rent of agricultural leases – no case law -> only the law and parliamentary debates



www.21Acaden

- Sometimes one needs to refer to empirical studies i.e. (investigation of the effects of the law) or think out of the box in cases where data is very limited same tools. Tools that may be used include social sciences techniques
- E.g. Of sSocial sciences techniques
- 1. Observation
- 2. Interviews
- 3. Questionnaires
- 4. Case Study
- 5. Survey
- More than one tool/technique may be applied for the same study



- Case 33/2017 Constituional Court General Workers' Union vs Attorney General (now State Advocate)
- The Nationalist Party insituted proceedings before FHCC against GWU et alleging breach of contract when GWU leased parts of the Workers Memorial Building in Valletta to ARMS Ltd and Sciacca Grill.
- Case was to be heard by Judge Jacqueline Padovani Grima. GWU requested the recusal of judge (judge to abstain from hearing the case) on the basis on impartiality since the lawyers who drafted the application on behalf of the Nationalist Party were related to the judge. Partner of the firm was the judge's brother, P.L employed with the firm was her sister and relative of another partner in the same firm
- Judge rejected the request following review the EU's principles regarding impartiality.



- GWU filed constitutional proceedings before FHCC (Const. Juris.) alleging breach of HR – Right to a fair trial (Art. 6 ECHR) & (Art. 39 of the Constitution)
- Judge JZM made extensive reference to the principles regulating recusal of judges/mag. Quoting Maltese & foreign case law, authors, reference to the Judicial Ethics Reports, quoted US principles 97 pages
- Judge JZM rejected claims on the following basis:-





5. Collection of Data – Considerations part

Premess dan kollu, hija l-fehma konsiderata ta' din il-Qorti illi fil-kaz tal-lum ir-relazzjoni tal-gudikant fil-kawza in kwistjoni (fis-sens mill-aktar wiesgha tal-kelma) ma' *partner* jew ma' mpjegata fid-ditta ta' avukati li qed jippatrocinaw lil xi ntimati filkawza in kwistjoni hija bil-wisq remota sabiex iggib maghha dubju legittimu dwar l-imparzjalita' ta' l-Qorti, u dan kemm ghallfini tat-test soggettiv kif ukoll ghal dak oggettiv.

Fil-fehma taghha, daqstant konsiderata, din il-Qorti tghid illi fil-kaz tal-lum ma hemmx fatti jew cirkostanzi daqstant gravi jew impellenti li jaghtu lok ghal dubji serji li l-gudikant mhijiex sejra tkun imparzjali.

Il-Qorti m`ghandhiex dubju li fil-kaz tal-lum xejn ma ser igib fix-xejn l-aforisma : *justice seen to be done* (op. cit.)

Fil-kaz tal-lum, it-thassib dwar parzjalita` tal-gudikant huwa nsufficjenti propju ghaliex dak it-thassib – jew biza` - sejjahlu li trid – huwa nfondat.

Il-Qorti trid timxi fuq il-provi, u fuq dawn trid issawwar ilkonsiderazzjonijiet taghha.

Din il-Qorti tistqarr illi ma tressqet l-ebda prova - meqjusa bil-kejl oggettiv - li l-Imhallef sedenti bil-kondotta taghha tat xi hjiel li qeghda turi xi pregudizzju reali u attwali kontra rrikorrenti jew li taghti lok li jqum dubju legittimu ta' tali pregudizzju.

95

Il-fatt wahdu li l-Imhallef sedenti ghandha konnessjoni familjari ma'xi membri tad-ditta legali li tippatrocina lil xi intimati fil-kawza in kwistjoni, liema persuni bl-aktar mod assolut mhux involuti fil-kawza, la jista'u lanqas ghandu johloq dubju dwar imparzjalita' sal-grad rikjest mid-disposizzjonijiet tal-Kostituzzjoni u tal-Konvenzjoni citati mir-rikorrenti. Il-Qorti ghandha mohha mistrieh illi *ex lege* hemm bizzejjed garanziji fil-ligi stess illi jizguraw li l-process gudizzjarju jimxi u jigi deciz bil-massima serenita` ghall-partijiet u kif trid il-ligi.

Il-Qorti ma tarax illi hemm jew x'aktarx li jista' jkun hemm ksur tad-drittijiet fundamentali ta' smigh xieraq tar-rikorrenti skont l-Art 39 tal-Kostituzzjoni u l-Art 6 tal-Konvenzjoni abbazi tal-fatt illi xi intimati fil-kawza tal-lum huma patrocinati midditta Fenech & Fenech, liema ditta ghandha (i) bhala *senior partner* lill-Av. Kenneth Grima li jigi hu l-Onor Imhallef Padovani Grima ; u (ii) lill-P.L. Rowena Grima li wkoll tigi oht l-Onor Imhallef Padovani Grima.

Lanqas ma tara li hemm jew li jista` jkun hemm ksur ta` ddritt fondamentali ghal smigh xieraq bil-fatt li l-Imhallef Padovani Grima ghandha xi relazzjoni familjari distanti – *per dire il meno* – ma` Dr Ann Fenech.

Decide

Ghar-ragunijiet kollha premessi, il-Qorti qeghda taqta` u tiddeciedi hekk :-

Tichad l-ewwel (1) eccezzjoni tal-intimat Avukat Generali, spejjez ghall-istess intimat.

Tichad l-ewwel (1) eccezzjoni tal-intimata Sciacca Grill Ltd spejjez ghall-istess intimata.

Tilqa` l-bqija ta` l-eccezzjonijiet tal-intimat Avukat Generali.

Tichad it-talbiet tar-rikorrenti.

Salv kif fuq premess, tordna lir-rikorrenti sabiex thallas ilbqija tal-ispejjez tal-kawza.

Onor. Joseph Zammit McKeon Imhallef

Amanda Cassar Deputat Registratur



On what basis are you going to appeal if the judge has exhausted all data available and used it against your argument? To what data/ information you are going to resort to?



5. Collection of Data

- GWU filed appeal before the Constitutional Court (3 judges)
- Only 1 grievance was raised by the GWU

Rik. Kost. 33/2017

tagħha għal smigħ xieraq. Tfisser dan l-uniku aggravju tagħha

b'dan il-mod:

"Illi I-aggravju tal-esponenti huwa ćar u manifest u jikkonsisti filli Iewwel qorti kienet žbaljata meta qieset li mhemmx ležjoni tal-jedd ta' smigħ xieraq a baži tal-art. 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u I-art. 6 tal-Konvenzjoni dwar Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem (kif inkorporata fil-ligi tagħna a tenur tal-Kap. 319 tal-Liġijiet ta' Malta) *in vista* tan-nuqqas ta' imparzjalità oġġettiva tal-ġudikant I-Onorevoli Mħallef Jacqueline Padovani Grima fil-kawźa fl-ismijiet "Onorevoli Kap tal-Oppożizzjoni Dr Simon Busuttil *et v.* Josef Bugeja *noe et* (rik. ġur. Nru: 109/2017 JPG).

"Illi qabel ma tibda titratta dan I-aggravju, I-esponenti taqbel malprincipji li kkwotat I-ewwel qorti u cjoè li anke jekk skont I-art. 733 u 734 tal-Kap. 12 ma jkunx hemm lok għal rikuża ta' mħallef, anzi jista' jkun hemm divjiet ta' astensjoni, tista' tinħoloq sitwazzjoni fejn ikun hemm konflitt mad-drittijjet fundamentali tal-persuna, bilkonsegwenza li I-ħarsien ta' dawn id-drittijjet li huma wkoll tutelati bil-liģi għandhom jipprevalu fuq id-disposizzjonijjet tal-liģi ordinarja. *Inoltre* il-parametri ta' dawk il-liģijiet li jirregolaw ir-rikuža għandhom jitqiesu li twessgħu bil-provvedimenti tal-Kostituzzjoni u tal-Konvenzjoni li jiggarantixxu smiegħ xieraq;

"Illi din I-onorabbli qorti, suprema f'dan il-pajjiż, kellha Iopportunità li tispjega r-rekwiziti ta' rikuża a bażi tal-imparzjalità tal-imħallef sedenti f'kawża. Fil-kawża fl-ismijiet Lawrence Grech et v. L-Avukat Generali et deciza fis-7 ta' Marzu 2017, din Ionorabbli gorti irriteniet li f'każijiet ta' din ix-xorta, dak li huwa determinanti għall-każ huwa jekk "dak il-biża' jew dik ilpercezzjoni huwiex imsejjes fug konsiderazzjonijiet oggettivi hekk li persuna ragonevoli u mingħajr preġudizzji tagħha tasal biex hi wkoll ikollha dubji dwar l-imparzjalità tal-ġudikant". Fit-terminu 'konsiderazzjonijiet oggettivi' fissret li jaggħu wkoll apparenzi li jistgħu joħolgu dubji. Jekk dawn l-apparenzi huma tali li f'persuna radonevoli u minghair wisg tigbid jaghtu x'tahseb li hemm dawk ir-rabtiet, id-dubju dwar l-imparzjalità tal-imħallef jista' jikkwalifika bhala dubju oggettivament gustifikat u ghalhekk ikun jimmerita li I-dudikant ma ikomplix jisma' I-każ. F'din is-sentenza din Ionorabbli gorti marret oltre u saħansitra galet li huwa biżżejjed li tiddoħaiief il-fiducia fl-imparzialità tal-oudikat sabiex ikun hemm ksur tad-drittijiet kostituzzjonali u konvenzjonali ta' parti;

"Illi fl-osservazzjonijiet dwar dan il-mertu, I-ewwel onorabbli qorti ććitat estensivament ģurisprudenza relatata ma' din it-tema ižda I-ebda kaž ćitat ma jinkwadra fil-fatti tal-kaž odjern. Din illimitazzjoni hija wkoll preženti fil-kitbiet dwar tal-art. 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u I-art. 6 tal-Konvenzjoni dwar Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem. L-esponenti tagħmel riferenza għal letteratura ćitata mill-Ewwel Qorti u cjoè I-kitba ta' Leslie W. Abramson The Judge's Relative is Affiliated with Counsel of

Record: The Ethical Dilemma, Vol. 32, Issue 4, Hofstra Law Review 2004 u kitba ta' Cynthia Gray Disqualification issues – When a Judge is related to a lawyer, State Justice Institute, 2001, American Judicature Society;

"Illi dawn iz-żewġ awturi jittrattaw propju I-kwistjoni li għandha quddiemha din I-onorabbli qorti Ilum u cjoè meta membru familjari tal-imħallef sedenti f'kawża huwa parti minn ditta ta' avukati li qed tirrappreżenta lil xi ħadd mill-partijiet, għandu jkun hemm rikuża tal-Imħallef sedenti jekk il-membru familjari mhuwiex qed jirrappreżenta direttament lill-parti?;

"Illi ż-żewġ awturi jammettu li din il-kwistjoni mhijiex waħda semplići u l-posizzjoni fl-Istati Uniti għadha mhijiex konsolidata. Minkejja dan hemm qbil li għandhom jittieħdu in kunsiderazzjoni ċertu fatturi sabiex jiġi stabbilit jekk għandux ikun hemm ir-rikuża. Fost il-fatturi li għandhom jittieħdu in kunsiderazzjoni hemm innatura tal-kawża, il-kariga li jittedjeni l-membru familjari talimħallef sedenti fid-ditta u l-kobor tad-ditta. *Stante* li dawn huma fatturi oġġettivi, dawn għandhom jiġu applikati għall-każ ta' llum u dan għaliex minkejja li l-fatturi ġew imsemmija f'ambitu ta' rikuża fl-Istati Uniti għandhom jiġu kunsidrati għal fini ta' dan l-appell *stante* li l-kwistjoni ta' rikuża mhijiex kwistjoni *sui generis* tassistema legali Maltija. Ĝjaladarba l-biża' tal-esponenti hija dwa limparzjalità oġġettiva u mhux suġġettiva, jekk l-istess fatti jimbtu fpajjiż jew stat ieħor l-imparzjalità ser tkun xorta waħda evidenti;

"Illi hawnhekk ta' min jagħmel riferenza għas-sentenza fl-ismijiet SCA Services Inc. V. Morgan" deċiża mid-District Court for the Southern District of Illinois, Northern Division (u kwindi qorti ta' ġurisdizzjoni federali Amerikana) f'Ġunju 1977 ċitata mill-awtur Ronald Rotunda.

"Din is-sentenza tittratta każ identiku għal dak odjem u cjoè rrikuża ta' mħallef f'sitwazzjoni fejn ħu l-imħallef sedenti, għad li ma kienx patroċinanti fil-kawża, kien *partner* fid-ditta li kienet qed tirrappreżenta waħda mill-partijiet. Dwar din il-kwistjoni il-qorti federali ordnat ir-rikuża tal-imħallef sedenti a bażi ta' żewġ konsiderazzjonijiet:-

- "i. minkejja li ħu l-imħallef ma kienx qiegħed jippatroċinja lil xi waħda mill-partijiet, xorta kien ser jipparteċipa fil-qligħ taddrittijiet ġenerati mill-kawża spettanti lid-ditta li huwa kien jaħdem magħha (bħall-każ odjern – ara x-xiehda tal-Avukat Ann Fenech tal-4 ta' Lulju 2017); u
- "ii. in vista tal-fatt li l-imħallef sedenti u l-avukat fid-ditta kienu aħwa wieħed raġonevolment jista' jassumi li aħwa għandhom relazzjoni mill-qrib u familjari u għalhekk huwa probabli li jappoġġaw l-interessi ta' xulxin. Dan iqajjem dubju raġonevoli dwar l-imparzjalità tal-imħallef li qed jisma' l-kawża;

"Illi f'din is-sentenza jingħad:-

"The third reason suggested for Judge Morgan's disqualification is that the judge's impartiality might

Rik. Kost. 33/2017

reasonably be questioned under the broad and liberal purposes sought to be achieved by 28 U.S.C. § 455(a). Although the statute enunciates the appearance of partiality as the general standard for judicial recusal and the legislative history suggests that this standard is determined by reference to the reasonable person, no factual or concrete examples of the appearance of impartiality were provided in the Congressional debates. Moreover, because a judge must apply the standard both as its interpreter and its object, the general standard is even more difficult to define. In spite of the philosophical dilemma created by this objective-subjective conundrum, it is clear to this Court that there exists a reasonable basis for the finding of the appearance of partiality under the facts and circumstances of this case.

» "This appearance of partiality begins with the natural assumption that brothers enjoy a close personal and family relationship and, consequently, would be inclined to support each other's interests. When one brother is a lawyer in the firm representing a party before his brother who is the judge in the case, the belief may arise in the public's mind that the brother's firm and its clients will receive favored treatment, even if the brother does not personally appear in the case."

"Illi I-esponenti hija konxja li fil-ģurisdizzjoni tagħna riferenza għal każijiet tal-Istati Uniti mhijiex daqshekk komuni iżda hawnhekk ģie applikat it-test li jiģi applikat mill-qrati tagħna f'każ ta' imparzjalità oģģettiva u cjoè il-fatti kif jidhru f'għajnejn persuna raġonevoli. Ĝjaladarba I-fatti huma identići u gie applikat I-istess test I-esponenti tistaqsi x'inhi r-raġuni li I-ewwel qorti r-relazzjoni tal-imħallef sedenti fil-kawża ćivili mad-ditta *Fenech & Fenech* ġiet kunsidrata bħala "remota" u li saħansitra tammonta bħala "infondata" meta għall-Qorti tal-Appell tal-Istati Uniti il-każ odjern iikkwalifika oħal rikuża:

"Illi dan qiegħed jingħad b'riferenza għall-unika distinzjoni li hemm bejn il-każ odjern u dak kwotat tal-Istati Uniti li hija li l-imparzjalità oġġettiva trid tistħarreġ minn persuna raġonevoli fis-soċjetà Maltija – soċjetà li minnha nfisha hija bbażata fuq l-importanza talfamilja u li twassal għal dak li l-antropologu Jeremy Boissevain (wara studju li ġie fi tmiemu wara ħamsin sena) jiddeskriviha li twassal għall-fenomenu imsejjaħ *amoral familism*. L-awtur Dr Adrian Grima fil-kitba tiegħu jɑħid:-

"... It is, still, the paramount point of reference and people still pride themselves on the strength of the family and loyalty to the family is a fundamental and cherished value. But Boissevain also argues that this leads to what some have called amoral familism. Although many would call it a highly moral form of behaviour. Most Maltese hold that any action undertaken to benefit one's family is justifiable, and

10

Rik. Kost. 33/2017

that other people behave similarly; this set of values is widespread in Malta and in southern Europe and leads to a disregard of the effects on others of your action to further the interests of your family – on neighbours, strangers, and future generations. 'Family and party loyalty feed another characteristic of Maltese life, the endemic patronage, clientelism, nepotism and the real and imagined network of friends-of-friends that can be mobilized to solve the problems of daily life'."

"Illi meta wieħed jikkunsidra I-fatti odjerni fid-dawl ta' dan I-istudju – studju li wara kollox jiddeskrivi proprju s-soćjetà Maltija – Iesponenti ssibha ferm diffićli kif I-ewwel qorti setgħet tiġġustifika n-nuqqas ta' rikuża *stante* li hemm dawk ir-rabtiet u d-dubji biżżejjed li jdgħajjfu I-fiduċja fI-imparzjalità tal-ġudikant I-Onorevoli Imħallef Jacqueline Padovani Grima;

"Illi jsegwi (fl-umli fehma tal-esponenti) li l-biża' tal-esponenti hija gustifikata u hemm lok għal rimedju kostituzzjonali;"

9. L-Avukat Generali wiegeb hekk għall-appell tal-General Workers

Union:

"L-appellat jibda biex jissottometti li huwa prinčipju stabbilit kemm fil-ģurisprudenza nostrana u dik tal-Qorti Ewropea li l-prinčipju ta' imparzjalità huwa msejjes fuq żewġ binarji: it-test soġģettiv u ttest oġģettiv. L-appell odjern jittratta biss allegat ksur tat-test oġģettiv...

"L-appellat jirrileva illi għal dak li jirrigwarda t-test oġģettiv li fuqu huwa bbażat l-appell in risposta, dak li jrid jintwera huwa li jkun hemm biża' li ġudikant ma jkunx imparzjali; madankollu l-biża' esternata mhijiex waħda deċiżiva sakemm tali biża' ma tkunx oġģettivament ġustifikata.

"... Illi għalhekk il-prinċipju ta' imparzjalità oġġettiva ta' ġudikant ma jiddependix fuq l-opinjoni ta' parti f'kawża u dan peress li ġudikant huwa dejjem preżunt li huwa imparzjali.

"Illi kif ben osservat I-ewwel qorti fis-sens illi "Din il-qorti tistqarr illi ma tressqet I-ebda prova – meqjusa bil-kejl oģģettiv – li I-imħallef sedenti bil-kondotta tagħha tat xi ħjiel li qiegħda turi xi preġudizzju reali u attwali kontra r-rikorrenti jew li tagħti lok li jqum dubju leģittimu ta' tali preġudizzju". Fil-fehma tal-appellat, il-fatt waħdu li I-imħallef hija parentata ma' avukati fi-istess ditta ta' avukati li qegħdin jieħdu ħsieb il-kawża ċivili, mingħajr fatturi oħra preġudizzjevoli konkomitanti, ma joħolqux tali dubju sal-grad rikjest mill-artikoli kostituzzjonali u konvenzjonali fuq ċitati. Għallkuntrarju, mill-provi prodotti u senjatament mix-xieħda mogħtija minn Dr Ann Fenech waqt is-seduta tal-4 ta' Lulju 2017 iddikjarat b'mod ċar li hija ma għandħa I-ebda parentela la ta' demm u lanqas ta' żwieġ mal-Imħallef Padovani Grima. In kontro-eżami

5. Collection of Data

• Constitional Court's Considerations:-

kelma) ma' partner jew ma' impjegata fid-ditta ta' avukati li qed jippatroćinaw lil xi intimati fil-kawża in kwistjoni hija bil-wisq remota sabiex iģģib magħha dubju leģittimu dwar l-imparzjalità tal-qorti, u dan kemm għall-fini tat-test soģģettiv kif ukoll għal dak oģģettiv. Fil-fehma tagħha, daqstant konsiderata, din il-qorti tgħid illi fil-każ tal-lum ma hemmx fatti jew ćirkostanzi daqstant gravi jew impellenti li jagħtu lok għal dubji serji li l-ģudikant mhijiex sejra tkun imparzjali".

10. Fir-risposti taghhom ghall-appell intavolat mill-General Workers

Union is-socjetà appellata Automated Revenue Management

Services Limited u I-Kummissarju tal-Artijiet irrimettew ruħhom

għad-deċiżjoni ta' din il-qorti.

11. Din il-qorti ser tibda billi tgħid illi taqbel ma' dak li pprovdiet l-ewwel

qorti meta qalet hekk:

"... jista' jkun hemm ćirkostanzi fejn, minkejja li raģuni għallastensjoni jew ir-rikuża ta' ġudikant ma tkunx taqa' taħt xi waħda mid-dispożizzjonijiet tal-Kap. 12, jista' jkun hemm raġunijiet tajbin biżżejjed f'kuntest aktar wiesgħa sabiex ġudikant ma jibqax jisma' kawża sabiex ikun hemm serħan tal-moħħ li fit-trasparenza qiegħed jitħares il-jedd ta' smigħ xieraq ta' xi parti fil-kawża."

 Mill-perspettiva kostituzzjonali japplikaw konsiderazzjonijiet oħrajn barra dawk li jissemmew fil-Kodići ta' Organizzazzjoni u Pročedura Ĉivili.

13. II-pern tal-kwistjoni li din il-qorti għalhekk ġiet mitluba tiddetermina fl-appell imressaq mill-*union* huwa jekk hemmx raġunijiet li oġġettivament jiġġustifikaw il-biża' ta' parzjalità fl-Imħallef Padovani Grima fil-proćeduri ćivili fl-ismijiet <u>Onorevoli Kap tal-</u> <u>Oppożizzjoni Dr Simon Busuttil et v. Josef Bugeja noe et</u> (rikors ġuramentat numru 109/2017).

14. Kif ipprovdiet din il-qorti fis-sentenza mogħtija fis-7 ta' Marzu 2017

fl-ismijiet Lawrence Grech et v. L-Avukat Generali et:

"12.... Għalkemm dak li tħoss jew taħseb jew tibża' parti fkawża dwar il-parzjalità jew imparzjalità tal-ġudikant huwa wkoll relevanti għall-għanijiet tal-imparzjalità, ma huwiex il-kriterju determinanti: li hu determinanti hu jekk dak il-biża' jew dik il-preċezzjoni huwiex imsejjes fuq konsiderazzjonijiet oġġettivi hekk li persuna raġonevoli u mingħajr preġudizzji tagħha tasal biex hi wkoll ikollha dubji dwar l-imparzjalità tal-ġudikant.

13.L-apparenzi wkoll jistgħu jkunu konsiderazzjonijiet oġġettivi li joħolqu dubji. Ukoll jekk ma hemmx rabtiet ġerarkići bejn ġudikant u parti fil-kawża, jekk I-apparenzi huma hekk li persuna raġonevoli tista' wkoll mingħajr wisq tiġbid taħseb li hemm dawk ir-rabtiet, iddubju ta' dik il-persuna dwar I-imparzjalità tal-ġudikant jista' jkun dubju ġustifikat.

14.Fejn ježistu dubji bhal dan, ikun fl-interess mhux biss tal-parti li oģģettivament tara raģunijiet ta' parzjalità kontriha li l-ģudikant ma jkomplix jisma' l-kaž; ikun ukoll fl-interess tal-parti l-oħra li lģudikant, biex jegħleb kull dubju dwar l-imparzjalità tiegħu, ixaqleb imqar b'"eččess ta' kawtela" favur l-parti l-oħra.

15.II-kwistjoni issa hi jekk fil-każ tallum hemmx ragunijiet oggettivi li fosservatur ragonevoli u imparzjali jistgħu joħolqu dehra ta' rabtiet bejn ġudikant u parti f'kawża hekk li tiddgħajjef il-fiduċja flimparzjalità ta' dak il-ġudikant."

15. Minbarra I-kunsiderazzjonijiet hawn fuq imsemmijin, din il-qorti hija tal-fehma illi għandhom ukoll jiğu kkunsidrati is-segwenti fatturi: i. in-natura tal-kawża; ii. ir-relazzjoni ta' bejn il-membru familjari tal-imħallef sedenti fid-ditta u l-istess imħallef; iii. il-kariga li jokkupa I-membru familjari tal-imħallef sedenti fid-ditta u jekk Iistess membru familjari huwiex ser jipparteċipa fil-qligħ taddrittijiet ġenerati mill-kawża spettanti lid-ditta li huwa jaħdem magħha.

16. Dwar in-natura tal-kawża in kwistjoni, din il-qorti tosserva li din m'hijiex semplićement dwar dritt privat iżda hija kawża politika

dwar immobbli miżmuma b'titolu ta' čens mifdi mingħand il-gvern u għalhekk tattira aktar attenzjoni pubblika.

- 17. Ghalkemm huwa minnu li m'hemm I-ebda konnessjoni familjari bejn I-Imħallef Padovani Grima u I-Avukat Edward DeBono u I-Prokuratriči Legali Katrina Zammit Cuomo – I-avukat u Iprokuratriči legali li qegħdin jippatročinaw lill-atturi fil-kawża, Iistess ma jistax jingħad fir-rigward ta' I-Avukat Kenneth Grima (li jiġi ħu I-istess imħallef), fir-rigward ta' Rowena Grima (li tiġi oħt Iistess imħallef) u, għalkemm fi grad anqas, fir-rigward tal-Avukat Ann Fenech (li hija I-mara tal-kuġin tal-mara tal-avukat Kenneth Grima). II-konvenuti fil-pročeduri odjerni ma ressqu I-ebda provi biex jirribattu I-presunzjoni li teżisti relazzjoni mill-qrib u familjari bejn I-imħallef Padovani Grima u I-familjari tagħha li jaħdmu madditta Fenech & Fenech Advocates.
- 18. Dwar il-kariga li jokkupaw l-membri familjari tal-imħallef Padovani Grima fid-ditta tal-avukati Fenech & Fenech Advocates, din il-qorti tosserva li l-Avukat Kenneth Grima huwa senior partner tad-ditta u bħala senior partner jipparteċipa fil-qligħ tad-drittijiet ġenerati mill-kawża spettanti lid-ditta li huwa jaħdem magħha.⁹ L-istess jista' jingħad fir-rigward ta' l-avukat Ann Fenech li hija l-managing partner tal-istess ditta ta' avukati. Il-Prokuratrići Legali Rowena Grima hija impjegata tal-istess ditta u konsegwentement ma

⁹Ara foll. 28, 29, 30, 156 tal-process.

tippartečipax fil-qligħ tad-drittijiet spettanti lid-ditta ģenerati millkawża.

- 19. Fid-dawl tas-suespost, u partikolarment peress li I-kawża in kwistjoni hija kawża politika li għalhekk tattira aktar interess mill-pubbliku in ġenerali u peress ukoll li fl-aħħar mill-aħħar I-Avukat Kenneth Grima ħu I-Imħallef Padovani Grima għandu interess fl-andament tal-kawża in kwistjoni għaliex jipparteċipa fil-qligħ tad-drittijiet ġenerati mill-istess kawża, din il-qorti hija tal-fehma illi m'huwiex għal kollox imġebbed il-biża' tal-*General Workers Union* dwar il-parzjalità jew imparzjalità tal-ġudikant. Ma taqbilx għalhekk li r-rabta ta' soċju jew *partner* f'ditta legali hija "raġuni indiretta u remota wisq biex tqanqal dubju leġittimu dwar I-imparzjalità minn osservatur raġonevoli ...^{*10}
- 20. Fić-ćirkostanzi għalhekk, ma hijiex irraġonevoli I-perćezzjoni li hemm rabta tal-familjarità bejn I-Imħallef Padovani Grima u d-ditta tal-avukati *Fenech & Fenech Advocates* li tista' tolqot ħażin iddehra ta' imparzjalità oġġettiva tal-istess imħallef. Id-dubju ma huwiex wieħed li ma jitqiesx oġġettivament ġustifikat ukoll jekk dak id-dubju ma jolqotx I-imparzjalità soġġettiva tal-imħallef.
- 21. Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti tilqa' l-appell u tħassar is-sentenza appellata: tipprovdi dwar it-talbiet billi tgħid illi jkun hemm ksur tal-

10Ara fol. 185 tal-process.

jedd tal-General Workers Union għal smigħ xieraq jekk ma tintlaqax it-talba ta' rikuža tal-imħallef li qiegħda tisma' l-kawża flismijiet <u>Onorevolí Kap tal-Oppożizzjoni Dr Simon Busuttil et v.</u> <u>Josef Bugeja noe et</u> (rikors ġuramentat numru 109/2017), u għalhekk tordna li l-kawża ma titkompliex quddiem l-istess imħallef.

 22. Fić-ćirkostanzi jkun xieraq illi kull parti thallas I-ispejjeż taghha iżda I-ispejjeż tar-reğistru jhallashom il-konvenut Avukat Generali.

Joseph Azzopardi Gianning Prim Imhallef Imhallef

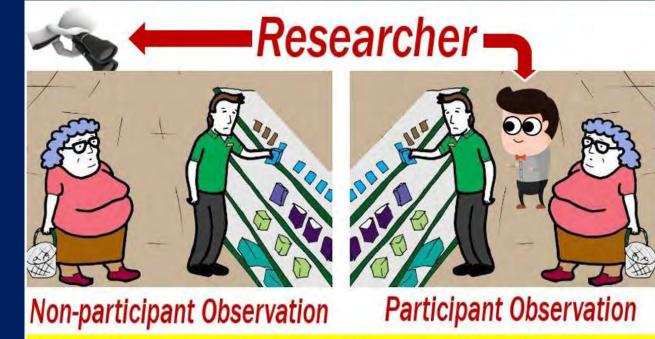
Giannino Caruana Demajo Noel Cuschieri Imhallef Imhallef

Deputat Registratur gr

5. Social Sciences Collection of Data – Observation Method (OM)

- Law does not exist in a vaccum hence an interdisciplinary approach is requied i.e. Don't just look at the legal aspect. E.g. Jeremy Bosseivan srudy of Maltese society as explained in the GWU appeal
- Social Science most used method for collection of data is through participant and nonparticipant observation
- This OM deals with the recording of behaviour of the respondents/ society
- Researcher will keep an eye on the entire activity for the accurate data.
- It is a first hand collection of facts and there is scientific precision in this method as facts and related information is collected in a natural situation
- From observation, researcher can very well relate cause and effect relationship
- Observations can be:- (i) participant the researcher takes part in the actions of the group (ii) non-participant – observer is detached from actions of the group

Observational Research

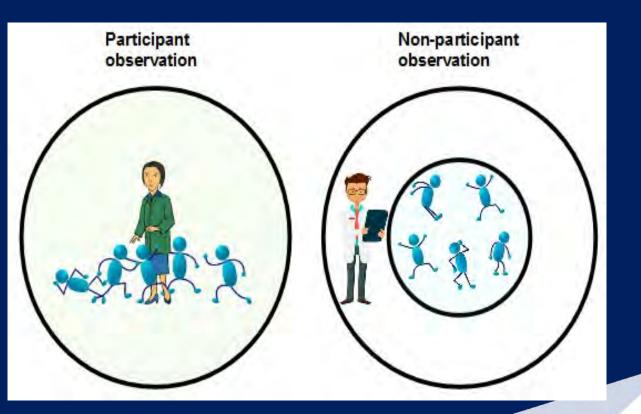


Watching people in their natural environment



5. Collection of Data – Observation Method (OM) – Participant Observation

- A.k.a direct observation
- Aim is to gain a closer familiarity/ understanding with a given group of individuals/ organization and their practices e.g. group being affected by a particular law etc or the implementation of a particular law
- E.g Law dissertation by R.J. Lanfranco "The role of the armed forces of Malta in Maritime Law enforcement and crime prevention"
- MethodologyL Maritime Law Enforcement is a subject of great concern to many countries, which exercise maritime jurisdiction. Two-thirds of our world is covered by waters, which are used on a daily basis for the transportation of materials, the exploration and exploitation of resources as well as for a multitude of other purposes. It is therefore essential that some form of international or domestic control be present to make sure that one of the world's greatest resources is not abused of or tampered with. For this purpose most countries of the world have their own law enforcers at sea, who make sure that both internationally recognised and domestic maritime related laws be adhered to. In Malta, this is the primary role of the Maritime Squadron of the Armed Forces of Malta, the major entity at sea, having the jurisdiction of enforcing all laws and regulations pertaining to the sea; starting form the basic control of swimmer zones in bays and extending to the surveillance of Malta's control neutrime law enforcement and crime prevention, and will discuss both international and domestic maritime related laws applicable. Following this, quantitative statistical data will be presented as to the work carried out in the field of maritime law enforcement, month. by mouth, by the Squadron since 1995. This data will then be analysed in a qualitative manner, using the concept of participant observation and answers will end by giving a recommended strategy that could be implemented by the Squadron for improvements in crime prevention and maritime law enforcement.
- Key: involvement and engagement of the researcher in the environment/ situation of the universe
- Involvement may be active or passive
- Used for qualitative research i.e. Substance
- Confidentiality must be provided to the group
- Participant observation will include experiencing people's lives. Reseracher will be on the front line of where the action is
- Researcher may be actively participating i.e. will immerse himself in the group. Might be difficult to keep objectivity
- Universe might notice the researcher and may alter their behaviour





5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation Process

Establishing Rapport – Get to know the people, become accepted in the community

On location (In field) Do as the locals do. Try to fit in the study community Recording Observations/ Data Collection – Take field notes, Interviews, Journaling i.e. Record thoughts, feelings about the subject of study Note: Beware of bias

Analyze Data – Organize, analyze and interpert data



5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Why Participant Observation?

- Video: Participant Observation Qualitative Methods Observation
- Why choose participant observation, personal background of the researcher, skills

https://www.youtube.com/watch?v=fDNYzPDlfRA



5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation Types

Types of participant observation

- 1. Passive participant observation
- 2. Active participant observation
- Covert and overt participant observation
- Covert and active participant observation
- Covert and passive participant observation
- 6. Open and active participant observation
- 7. Open and passive participant observation



5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation Types Passive Participant Observation

- Researchers observe and record the behaviors of their subjects in their own environment without conversing or interacting with them in any way
- Many of the studies that use this form of participant observation are studies in which researchers observe people's behavior and communications in public places, such as restaurants, coffee shops, transportation hubs, court rooms and even on the Internet through innovative methods such as *netnography*
- Video: Netnography inventor: Robert Kozinets

https://www.youtube.com/watch?v=F8axfYomJn4



5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation

Types Application of Nethnography in the legal sphere can be benefical to legislators (Facebook)

Prosecution & defence agreed to a suspended sentence.

Q: Is suspended sentence too harsh? Harsher?

Legislator will get an overview of how the general public is viewing particular offence -> may prompt amendmentx to the law illum 20 January at 13:19 · 🔇

II-Prosekuzzjoni u d-Difiża qablu li I-akkużat għandu jingħata sentenza sospiża, bil-Qorti mistennija tiddeċiedi I-ģimgħa d-dieħla.





...

5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation

Types Active Participant Observation

- Researchers converse with their subjects and participate in the daily life of the groups they study, including their activities, customs, rituals, routines, etc.
- The degree of commitment of researchers to these groups varies. Some researchers limit their interactions to interviews, while others engage in all aspects of their subjects' lives.
- Examples of this form of participant observation are studies in which researchers lived for long periods of time among different ethnic, cultural, or religious communities.
- Legal sphere e.g. Traineeship with a lawyer/notary/legal procurator basic briefs e.g. Writing legal letter, attend to meetings



5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation Types Covert vs Overt Participant Observation

- In covert participant observation, the group does not know that it is being studied and the researcher do not identify himself as .
- Even when the investigation is open i.e. Overt (when the subject being observed is aware of being so observed) investigators often do not inform the people they meet in the course of their investigation of the specific purpose of the investigation, nor do they inform everyone they meet that they are researchers, as this could unnecessarily interrupt conversations and events being observed.



5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation Types

Covert and Active Participant Observation

- Covert and active participant observation has several advantages e.g. have access to a group that they would not otherwise have the opportunity to observe, and they can experience the practices of the group as they are experienced by the members of the group.
- Generally, researchers can alter group behavior by their presence, but in this form of participant observation, groups would not consciously change their behavior in response to the researcher's presence because they are not aware of being observed.

Video: Case Study: Gang Leader for a Day: Sudhir Venkatesh – A rogue sociologist take the streets <u>https://www.youtube.com/watch?v=yRq1AhFAN-4</u>



5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation Types Covert and Passive Participant Observation

- In the case of covert and passive participant observation, researchers are not likely to alter the behaviors of their subjects, since the researchers do not actively engage with their subjects and because the subjects are also not aware that they are being observed.
- However, since observation is passive, researchers do not have the opportunity to experience the lives of their subjects for themselves.



5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation Types Open and Active Participant Observation

• If observation is open and active, people can participate in and experience their subjects' activities as their subjects would, but they run the risk of both changing the behaviour of their subjects through their interactions with them, and that their subjects change their behaviour by themselves knowing that they are being studied.



5. Collection of Data – Observation Diploma in Law (Malta) Method (OM) – Participant Observation Types Overt(Open) and Passive Participant Observation

- As in the case of covert and passive participant observation, researchers do not run the risk that their presence alters the behavior of the groups they study through their interactions with them.
- However, the guinea pig effect is a problem for this form of observation, unlike the case of covert and passive participant observation, because the participants are aware that they are being studied. Furthermore, researchers cannot experience the world as it is as subjects would.





5. Collection of Data – Observation Method (OM) – Non-Participant Observation

- A non-participant observation is one where the researcher chooses not to play any part in what is being observed.
- It is a more objective method of collecting data
- Sometimes researchers pretend to be customers or passers-by, or even use one-way mirrors
- Passive vs non-participant observation Nonparticipation refers to a situation in which a researcher observes activities from outside of the field (e.g., viewing activities captured on video). Passive participation is when researchers are present in a particular social context mot actively involved in the activities

- E.g. Non participant collection method – in a court room observing cases
- Almost all sittings are accessible to the public unless there is a sensitive issued and case is heard behind closed doors

 "Bil-magħluq"
- List of cases affixed to the notice board
- Cases are called either according to their number/time/queue
- Court behaviour of lawyers, parties and judge/ magistrate can be observed





5. Collection of Data – Interviews

- Interviews are commonly accepted technique of data collection where researcher enters into face to face interaction with any person or group for the purpose of seeking certain information relevant to his research
- Components of the interview are the researcher, the interviewer, interviewee and the interview environment.
- The purpose of the interview is to probe the ideas of the interviewees about the phenomenon of interest
- Interview is the process to know the opinion, information or observations of other person through verbal and non-verbal conversation
- Method is preferred if such information cannot be adequately observed by other methods without entering into conversation only
- Information cannot be easily obtained by this method, because the process depends on the interest and attentiveness and personal qualities of the interviewee
- It may also involve the study of body language gestures, glances, facial expressions, pauses, even a flick of an eye or mere silence can speak more than verbal exchanges. Behaviour can be judged and attitude can be estimated based upon blush in the face, or laugh, visible happiness or anger.
- Qualitative
- Interview vs Survey A survey is a questionnaire in which people are asked to write their answers to questions. Interviews
 involve asking people questions and recording their verbal responses and typically have a higher response rate than surveys
 do.



5. Collection of Data – Interview Modes



5. Collection of Data – Interviews

- Typologies:
- 1. Unstructured in-depth interview, conversations held with a purposes in mind i.e. To gather data about the research study. Lean toward an ordinary conversation rather than having a lot of questions. Objective: Build a bond with the respondents due to which there are high chances that the respondents will be 100% truthful with their answers. Flexible since there are no fixed questions however conversation may derail. Is it ethical?
- 2. Semi-Structured offer a considerable amount of leeway to the researcher to probe the respondents along with maintaining basic interview structure. A.k.a a guided conversation
- 3. Structured extremely rigid. Questions in this interview are pre-decided according to the required detail of information. Structured interviews are excessively used in survey research with the intention of maintaining uniformity throughout all the interview sessions.

Typologies of interviews – Qualitative Methods – Qualitative Interviewing – https://www.youtube.com/watch?v=oM1acdBAkaO



A Successful Interviewer is:

- Knowledgeable: is thoroughly familiar with the focus of the interview; pilot interviews of the kind used in survey interviewing can be useful here.
- Structuring: gives purpose for interview; rounds it off; asks whether interviewee has questions.
- 3. Clear: asks simple, easy, short questions; no jargon.
- 4. Gentle: lets people finish; gives them time to think; tolerates pauses.
- Sensitive: listens attentively to what is said and how it is said; is empathetic in dealing with the interviewee.
- 6. Open: responds to what is important to interviewee and is flexible.
- 7. Steering: knows what he/she wants to find out.

5. Collection

of Data –

Interviewer's

skills (Harvard)

- Critical: is prepared to challenge what is said, for example, dealing with inconsistencies in interviewees' replies.
- 9. Remembering: relates what is said to what has previously been said.
- Interpreting: clarifies and extends meanings of interviewees' statements, but without imposing meaning on them.
- Balanced: does not talk too much, which may make the interviewee passive, and does not talk too little, which may result in the interviewee feeling he or she is not talking along the right lines.
- 12. Ethically sensitive: is sensitive to the ethical dimension of interviewing, ensuring the interviewee appreciates what the research is about, its purposes, and that his or her answers will be treated confidentially.

The Interview as an Interpersonal Encounter

- The social skills of empathy, warmth, attentiveness, humor (where appropriate), and consideration are essential for good interviewing.
- Any judgmental attitudes, shock or discomfort will be immediately detected.
- Never answer a question for the respondent.
- One must be completely engaged with the respondent, while at the same time keeping track of the questions one needs to ask.
- Use every active listening technique at your disposal:
 - Repeating back
 - o "Wow!
 - Tell me more about that!"
 - "That is really interesting."
- Don't be afraid of silence; you can use it to prod the respondent to reflect and amplify an answer
- Don't follow the interview guide follow the respondent. Follow up new information that
 he or she brings up without losing sense of where you are in the interview.
- Try not to think about time relax into the interview.

5. Collection of Data – Developing Interview Tips

• Harvard tips for types of questions/ interview talk:-

Types of questions or other interview talk:

- Direct questions: 'Do you find it easy to keep smiling when serving customers?'; 'Are you happy with the way you and your husband decide how money should be spent?' Such questions are perhaps best left until towards the end of the interview, in order not to influence the direction of the interview too much.
- *Indirect questions: 'What do most people round here think of the ways that management treats its staff?', perhaps followed up by 'Is that the way you feel too?', in order to get at the individual's own view.*
- o Structuring questions: 'I would now like to move on to a different topic'.
- Follow-up questions: getting the interviewee to elaborate his/her answer, such as 'Could you say some more about that?'; 'What do you mean by that . . .?'
- *Probing questions*: following up what has been said through direct questioning.
- Specifying questions: 'What did you do then?'; 'How did X react to what you said?'
- Interpreting questions: 'Do you mean that your leadership role has had to change from one of encouraging others to a more directive one?'; 'Is it fair to say that what you are suggesting is that you don't mind being friendly towards customers most of the time, but when they are unpleasant or demanding you find it more difficult?'

5. Collection of Data – Writing Interview Questions (Harvard)

- 1. Write down the larger research questions of the study. Outline the broad areas of knowledge that are relevant to answering these questions.
- 2. Develop questions within each of these major areas, shaping them to fit particular kinds of respondents. The goal here is to tap into their experiences and expertise.
- 3. Adjust the language of the interview according to the respondent (child, professional, etc.).
- 4. Take care to word questions so that respondents are motivated to answer as completely and honestly as possible.
- 5. Ask "how" questions rather than "why" questions to get stories of process rather than acceptable "accounts" of behavior. "How did you come to join this group . . .?"
- 6. Develop probes that will elicit more detailed and elaborate responses to key questions. The more detail, the better!
- 7. Begin the interview with a "warm-up" question—something that the respondent can answer easily and at some length (though not too long). It doesn't have to pertain directly to what you are trying to find out (although it might), but this initial rapport-building will put you more at ease with one another and thus will make the rest of the interview flow more smoothly.
- 8. Think about the logical flow of the interview. What topics should come first? What follows more or less "naturally"? This may take some adjustment after several interviews.
- 9. Difficult or potentially embarrassing questions should be asked toward the end of the interview, when rapport has been established. 10. The last question should provide some closure for the interview, and leave the respondent feeling empowered, listened to, or otherwise glad that they talked to you



5. Collection of Data – Questionnaires

- Most popular method of data collection for empirical legal research
- Consists of a set of questions
- Useful when observation and interviews are not possible
- Objective
- Language should be easy to understand and not ambiguous
- Responses are not usually made in the presence of the researcher so guidance cannot be provided is the questions are not clear
- Not useful if respondents are illiterate or they don't understand the terms being used → the questionnaire must be tailor made to the characteristics of the targeted universe
- May be supplied personalli, by mail or internet
- Information from distant places can be easily accessed by the researcher economically

Juestionn	lare
nstructions:	Please put a tick vin the box next to the answer of your choice or write in
	the space provided as the case may be.
Sex	
Male	Female
Age	
13-14	15-16 17-19
Religion	
Christia	unity Islam
Rastafa	arian 🔲 Other
I. What ty	pe of family are you from?
Nuclear	Sibling house hold
Single p	varent Extended
2. Do you	use drugs
Yes	Νο
3. Do you	know of least one teenager in your community that uses drugs?
Yes	No
4. If your	answer is yes to question 2 (two), how often do you use drugs?
Ever	y day Every 2-3 days Once a week
Every	y fortnight Once a month every 2 months
5. Are dru	gs easily available to teenagers in your community?
Yes	No
6. What ty	pes of drugs are used by teenagers in your community?
Alco	hol 🗌 Marijuana 🗌 Cocaine 📄 Heroine 🗌 Others
If oth	ers please specify:

5. Collection of Data – Questionnaires

- Pitfall –subjects may not interested in answering questionnaires due to lack of motivation, attitude, cumbersome etc
- Tip: Enhance questionnaire response rate. How?
- 1. Sponsorship a reputable and legitimate sponsor is likely to get a higher response rate e.g. students are more likely to respond to a questionnaire administered by their school authorities than those administered by unknown individuals or organisations
- 2. Covering letter questionnaires should be accompanied by persuasive covering letters or notes to respondents explaining the nature, purpose and importance of the research project, and soliciting their cooperation
- 3. Questionnaire Format namely typing, length, font, spacing etc., could also affect the response rate. Understandably, people are more likely to respond to short questionnaires than to long ones, and to neatly typed, legible and well—spaced questions than rough, illegible ones. The researcher should also limit the questions to the necessary minimum
- 4. Ease of completion avoid ambiguity, provide detailed instructions, include stamped addressed envelopes
- 5. Rewards payment

5. Collection of Data – Questionnaires vs Interviews

- In questionnaires there is no personal contact unlike
- A questionnaire does not allow respondent to qualify ambiguous questions whereas interview makes such possible
- Questionnaire provides an opportunity for respondents to give anonymous answers
- In an interview the respondents may be biased
- Questionnaire facilitates the collection of huge amount of data in a short period of time which is not possible in Interview.
- In Interview, people may refuse to furnish information because they were approached at the wrong time, whereas, questionnaire can be completed at the leisure of respondents.

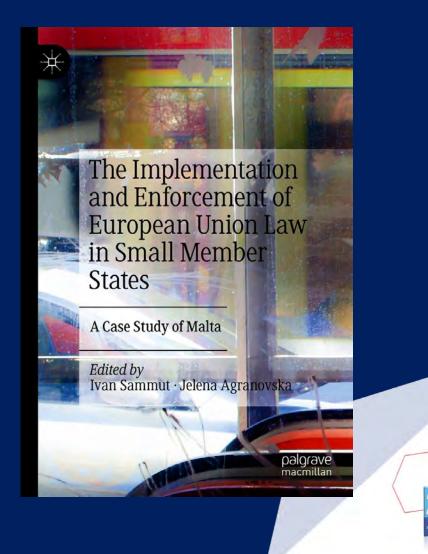


5. Collection of Data – Case Study

- A case study is an in depth study of any unit from the beginning to end
- Any person, family, institution, group, cast, community, law, aspects of a legal system, nation may be the unit for the purpose of study
- Intended when the research is narrow i.e. focus
- All facts and information relating to such unit from the origin to last are collected
- Sources used for data collection may be internal or external. Internal data gather from such unit or within the unit is internal and any information taken from outer sources are external one
- E.g. Of uses in legal research: -> Study on legal history of Malta, Constitutional history of Malta OR judicial contribution of any Judge
- E.g. Book published by Dr Ivan Sammut "The Implementation and Enforcement of European Union Law in Small Member States A Case St Malta: A Case Study of Malta"

5. Collection of Data – Case Study

- E.g. Of case study Book published by Dr Ivan Sammut "The Implementation and Enforcement of European Union Law in Small Member States A Case Study of Malta: A Case Study of Malta"
- Examines how EU law is implemented, transposed and enforced in member states
- Uses Malta as a case study
- Discusses, EU legal order and national law, language and EU legal translation, consumer law, criminal law, intellectual property law, financial services law, IT law, company law and residence rights





5. Collection of Data – Surveys

- Survey is a process of collecting quantity of facts in systematic and organized manner to report any social problem or status of facts in certain area of society. Where the object of study is to search the information through real public experience, their opinion or feelings as to any of social importance
- Survey vs Questionnaire Survey is the process of collecting data. Questionnaire is the instrument used i.e. a tool



5. Collection of Data – Survey

(Open ended questions are used in examination in chief. Closed ended questions/ diretti in cross examination)

V E R	ESTIONS sus UESTIONS		
Questions that should be answered with long responses	Questions that should be answered with short responses	Open How do you get to work?	Closed Do you get to work by driving, busing, or walking?
Answers are often descriptive and explanatory	Answers are often short and factual	Tell me about your relationship with your boss.	Do you get on well with your boss?
Questions begin with words like how, why, explain, describe, etc.	Questions begin with words like is, would, do, what, etc.	What did you manage to accomplish on the trip?	Was your trip successful?
Essay questions	Multiple choice questions	What happened at the meeting?	Did you have a good meeting?
Take a long time to answer	Can usually be answered quickly ₽ediaa.com		

Examinatio n in Chief

Seduta tat-13 ta' Lulju 2021 Xhieda ta' Matthew Borg

PRIM' AWLA TAL-QORTI CIVILI

IMHALLEF

ONOR. TONI ABELA LL.D.

Illum, it-Tlieta, 13 ta' Lulju, 2021 Kawza Numru : 9 Rik . Nru 1016/2020 TA : -

Roger Borg et vs Matthew Borg et

Xehed il-konvenut Matthew Borg prodott mill-atturi bil-gurament tieghu jghid.

Domandi tal-Avukat Dr Malcolm Mifsud

Dr Malcolm Mifsud : Mela Sur Borg tista' tispjega lill-Qorti kif tigi mill-attur please?

Xhud: Jiena nigi t-tifel.

Dr Malcolm Mifsud: It-tifel. U kif tigi mill-konvenuta I-ohra Claire Bonnici? Jew x'relazzjoni hemm?

Xhud: L-ex mara tieghi.

Dr Malcolm Mifsud: L-ex mara tieghek. Issa, tista' tispjega lill-Qorti jekk filbidu taz-zwieg tieghek ghamilux xi haga mal-bank u jekk iva spjega lill-Qorti x'ghamiltu?

Diploma in Law (Malta)

Seduta tat-13 ta' Lulju 2021 Xhieda ta' Matthew Borg

Xhud: Dan ftit xhur qabel ma zzewwigna giet din l-opportunita' biex nixtru proprjeta' barra minn Malta, u dan konna tipo tkellimniha, u ddecidejna fl-ahhar

Dr Malcolm Mifsud : Tkellimtu ma' min?

Xhud: Jien u Claire tkellimna fuqha din l-opporutnita' u ddecidejna li

Dr Malcolm Mifsud : Iddecidejna, min?

Xhud : Jien u hi.

Dr Malcolm Mifsud : Min?

Xhud : Jien u Clair.

Dr Malcolm Mifsud : Int u Claire.

Xhud: Iddecidejna, li ha nidhlu ghal dan l-investiment. U mbaghad izzewwigna u ghamilna l-kuntratt tal-loan mal-HSBC.

Dr Malcolm Mifsud : U kemm wara miz-zwieg ghamiltu dal-kuntratt?

Xhud: Gimghatejn.

Dr Malcolm Mifsud : Gimghatejn wara. Issa, dal-kuntratt ma' min kien?

Xhud: Mal-HSBC.

Dr Malcolm Mifsud : Mal-HSBC. U tista' tispjega lill-Qorti ghal x'hiex sar da nil-kuntratt? Jigifieri x'kontu qed taghmlu?

Seduta tat-13 ta' Lulju 2021 Xhieda ta' Matthew Borg

Xhud: Hadna loan, minghand I-HSBC.

Dr Malcolm Mifsud : Ta' kemm?

Xhud: Ta' 46,000 Maltin.

Dr Malcolm Mifsud : Ok. Issa, tista' tispjega lill-Qorti I-bulkijiet. Jigifieri I-HSBC kienu il-Bank. Int x'kont fil-kuntratt?

Xhud : Jiena li ha niehu l-loan hux.

Dr Malcolm Mifsud : U Claire x'kienet?

Xhud: Claire irrid nispecifika illi n-nutar kien draftja dan I-agreement qabel ma zzewwigna u hi kienet imnizzla bhala guarantee. Tajjeb? Pero` mbaghad izzewwigna u ffirmajna il-kuntratt wara z-zwieg.

Dr Malcolm Mifsud : U intom iffirmajtu I-kuntratt wara z-zwieg.

Xhud: Wara z-zwieg iffirmajna.

Dr Malcolm Mifsud: Bhala r-ragel u l-mara. Ok. Issa, min-naha ta' Claire Bonnici, tista' tispjega lill-Qorti jekk kien hemmx xi problemi min-naha taghha li ma ridietx taghmel transazzjoni jew xi haga?

Xhud: Le lanqas xejn. Hi kienet entuzjasta daqsi, biex nghamluha dilventure u fil-fatt imxejna fuqha, ghamilniha u nixtieq inzid ukoll li I-Bank ma kienx tana daqskemm xtaqna. Fil-fatt imbaghad xhur wara konna staqsejna ghat-tieni loan.

Dr Malcolm Mifsud : Ha nigi ghaliha.

Cross Examinatio n

Qorti: Ok.

Kontro eżami.

Avukat: Mela, inti qed taghmel referenza f'paragrafu erbgha (4) ghat-tfal tieghek. Min huma, jekk joghgbok it-tfal tieghek?

Xhud: Annabelle Shawish, Reuben Mifsud u Demaris Agius.

Qorti: Tlieta (3).

Xhud: Tlieta (3).

Avukat: Naqblu illi inti u wliedek jiehdu hsieb l-affarijiet, il-gid tal-familja flimkien mieghek?

Xhud: Iva.

Avukat: Issa, x'involviment kellhom it-tfal fejn jirrigwarda dawn ilproprjetajiet, jekk joghgbok?

2

Xhud: X'voldieri ezatt?

Avukat: Jigifieri per ezempju.

Qorti: Kif jidhlu t-tfal?

Xhud: Skond il-wirt..

Avukat: Titkellem maghhom? Tikkonsultaw lil xulxin?

Xhud: Ehe ezatt. Nikkonsultaw lil xulxin. Ezattament. Kollox nghidilhom jiena.

Avukat: Kollox tghidilhom.

Xhud: Kollox jafu u jaraw il-kuntratti. Iva mela. Mela hux.

Avukat: Issa, f'dan il-kaz partikolari ...

Qorti: Ghamel referenza ghall-affidavit.

Avukat: Inti t-tifel tieghek, fakkarni x'jismu t-tifel tieghek.

Xhud: Reuben.

Avukat: Reuben qatt kellmek dwar xi diskussjonijiet li kellu mal-inkwilina taghkom fuq dan il-hanut?

Xhud: Diskussjonijiet f'liema sens? X'voldieri?

Qorti: Ara hemmx referenza ghaliha, aqralha line.

Avukat: Issa ha naghmlu l-kontro ezami: 'sadanittant u minkejja li ahna bqajna' ahna, ahna mhux jien, 'ahna bqajna qatt ma qbilna.' Meta tghid ahna bqajna nahseb jiena qed tirreferi ghalik u ghat-tfal hux hekk? Meta tghid 'ahna bqajna' qed nifhem inti u t-tfal hux hekk?

Xhud: Le skond fejn, liema klawzola..

Qorti: Mela ara ftit u ara min.



6. Analysis & Interpretation of Data – Data Analysis

- Data Analysis (DA) one the most crucial tasks
- Definition: summarizing the collected data and organizing these in such a manner that they will yield answers to the research questions or suggest hypothesis
- Legal Interpretation is the skill of bringing out or explaining the meaning of the law



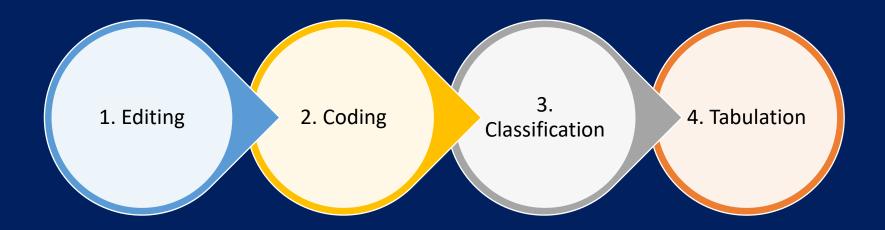
6. Analysis & Interpretation of Data – Data Analysis vs Processing vs Interpretation

- The general understanding is that data processing and analysis are one and the same. Some authors ditinguish between the 2 i.e. data processing leads to data analysis.
- Processing of data refers to concentrating and recasting
- Analysis of data refers to seeing the data in the light of hypothesis/ research question, the prevailing theories and drawing conclusions



6. Analysis & Interpretation of Data – Data Processing

• Once the data is collected, the following steps are taken to process the data into more measurable and concise manner:





6. Analysis & Interpretation of Data – Data Processing

- 1. Editing In the stage of editing all the raw data that is collected is checked for errors, omissions sometimes legibility and consistency as well. This ensures basic standard in the data collected and facilitates further processing
- 2. Coding Coding refers to the process of identifying themes or codes of the data you have and assigning numerals or other symbols to answers so that responses can be put into a limited number of categories or classes. Categories/ classes must also be exhaustive (i.e., there must be a class for every data item). Coding differs for qualitative and quantitative research
- 3. Classification Once the data is collected it is to be divided into homogeneous groups for further analysis on the basis of common characteristics
- 4. Tabulation the process of summarizing raw data and displaying the data in compact form e.g statistical tables for further analysis. Not always needed

regret

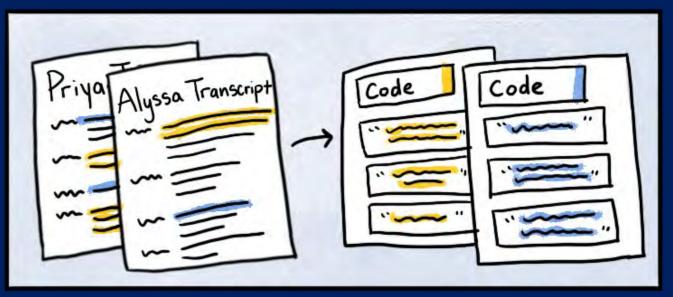
maturity

www.21Academy.education

marridge

6. Analysis & Interpretation of Data – Coding and Classification

- For coding you don't need a specific software. You can code by hand e.g. scribbling on the paper, highlighting similar categories by the same colour or using coloured sticky notes. If the volume of data is large a software e.g. excel sheet will be more time effective
- If coding is done by hand, margins need to be available for writing on the sides → type of coding needs to be set at drafting stage of questionnaires, survey, interview etc so that the format/ layout allows for coding
- Manual coding usually involves a 2 step process i.e. to turn codes into categories of codes:-
- i. Take notes
- ii. Take notes of your notes
- Coding has to be clear. To achieve the aim of the research it might be the case that the coding process has to be carried out multiple times to build a connection between the data collected e.g. you might notice a pattern in the 5th interview and may need to go back to the previous interviews
- Coding process need to be explained in your research



Jane looked at Elizabeth with surprise and concern. She knew but little of their meeting in Derbyshire, and therefore felt for the awkwardness which <u>must attend her sister</u>, in seeing him almost for the first time after receiving his explanatory letter. Both sisters were uncomfortable enough. Each felt for the other, and of course for themselves; and their mother talked on, of her dislike of Mr. Darcy, and her resolution to be civil to him only as Mr. Bingley's friend, without being heard by either of them.

But Elizabeth had sources of uneasiness which could not be suspected by Jane, to whom

she had never yet had courage to show Mrs. Gardiner's letter, or to relate her own change of

sentiment towards him. To Jane, he could be only a man whose proposals she had refused,

and whose merit she had undervalued; but to her own more extensive information, he was the

person to whom the whole family were indebted for the first of benefits, and whom she regarded finances

6. Analysis & Interpretation of Data – Data Processing – Benefits of Tabulation

- Benefits of tabulation:-
- 1. It conserves space and reduces explanatory and descriptive statement to a minimum.
- 2. It facilitates the process of comparison
- 3. It facilitates the summary of items and the detection of errors and omissions
- 4. It provides the basis for various statistical computations

((A)	Coding	N	Customary/Religious Law	National Law	Wd	$\mathcal{P}/n\mathcal{P}$		
		0	79	Illegal ^a	Illegal	<2e	nP		
	Ī	1	4	Illegal ^b	Illegal	>2	nP		
	Ī	2	20	Legal	Illegal	<5	Р		
	Ì	3	56	Legal	Unenforced	<25	Р		
		4	17	Legal	Unenforced	>25	Р		
)									
		Polygamy	is illegal und						
30	<		or religious la	aw.					
30	<		/ or religious la	aw.	Polvoamv is	legal unde	r		
	•		or religious la	aw.	Polygamy is customary or				٨
	<		v or religious la	aw.					*
60	•		v or religious la	aw.					٨
60	•		v or religious la	aw.					٨
60	•		v or religious la	aw.					*
80 60 40 20	•		v or religious la	aw.					*
60	•		v or religious la	aw.					*
60			r or religious la	aw.		religious la		4	•

6. Analysis & Interpretation of Data – Interpretation

- Once the data has been processed and analyzed, the final step required in the research process is interpretation of the data.
- Through interpretation one understands what the given research findings really mean and what is the underlying generalization which is manifested through the data collected.
- The data is interpreted from the point of the research questions and hypothesis is tested
- Properly collected data + properly a nalyzed data + wrong interpretation= Failed research (inaccurate & misleading conclusions)



E.g. Analysis & Interpretation of Data Process^{Law (Malta)} of Judgments - Camilla Scerri et vs Awtorita tal-Artijiet – LAB – 14/12/22 – Cap. 573

Kumpens

Ai termini tas-sub-artikolu (3) tal-artikolu ċitat, il-kumpens dovut għall-akkwist tal-art għandu jkun skont il-valur tal-art fiż-żmien li nħarġet id-Dikjarazzjoni Presidenzjali, f'dan il-każ fl-1992. F'dawn il-proċeduri ġew esebiti żewġ rapporti – wieħed tal-Periti Tekniċi u ieħor tal-Awtorità intimata fejn jirriżulta diskrepanza qawwija hafna.

Fir-rigward tal-kumpens, fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħhom ir-rikorrenti jsostnu li I-Bord għandu jistrieħ fuq ir-relazzjoni ulterjuri tal-Periti Tekniċi ċjoe ta' €1,196,792 li miżjud bl-indiċi tal-għoli tal-ħajja jammonta għal €2,244,538. Minn naħa I-oħra I-Awtorità intimata tgħid li I-Bord għandu jistrieħ fuq il-valutazzjoni tal-Perit Arielle Agius aġġustata għal kejl ta' €126,447.35⁴ bħala valur tal-art fl-1992 u għal €237,474.42 bħala valur miżjud bl-indiċi tal-għoli tal-ħajja. L-intimata tgħid li sabiex il-Perit Arielle Agius waslet għal dan il-valur għamlet referenza għal tlett operazzjonijiet

⁴ L-istima mogħtija kienet fir-rigward tal-kejl ta' 1,245m² meta l-kejl mertu ta' dawn il-proceduri huwa ta' 6,007m²



paragunabbli ta' artijiet mibjugha mill-Gven fl-istess żmien u li fihom hemm indikat li I-kumpratur gieghed jobbliga ruħhu li "josserva d-disposizzjonijiet stipulati fl-Antiquities Protection Act tal-Liġijiet ta' Malta...". Inoltre wieħed mill-kuntratti huwa fir-rigward ta' art li hija ferm viċin I-art mertu ta' dawn il-proċeduri tant li r-rikorrenti oriġinarjament ħasbu li kienet tappartjeni lilhom u li kienet inbiegħet bil-prezz ta' Lm0.37c kull metru kwadru. B'hekk fil-fehma tal-intimata I-valur mogħti mill-Periti Tekniċi huwa wieħed eżorbitanti u I-Bord m'għandhux jistrieħ fuqu.

Mill-provi prodotti jirriżultaw is-segwenti valuri:-

Deskrizzjoni tal-art	Kejl	Sena tal- istima/ bejgħ	Valur tal-art skont il-kejl	Vəlur kull metru kwadru	Aggustament skont l-indiči tal-inflazzjoni għall-valur tal- 1992
Art mertu ta' dawn il- pročeduri msemmija fid- dikjarazzjoni causa mortis ⁵	50,776m² (f'dan il-kejl ġie kompriż il-kejl esproprjat)	2008	€200,000	€3.94/m.k.	€2.52/m.k. ⁶
Raba' vićin l- art mertu ta' dawn il- proćeduri ⁷	271m²	1991	Lm100 ekwivalenti għal €232.94	€0.86/m.k.	€0.87/m.k. ⁸
Stima tal- Periti Tekniči tal-art mertu ta' dawn il- pročeduri ⁹	6,007m ²	2019	€2,102,450	€350/m.k.	€190.63/m.k. ¹⁰
Stima ulterjuri tal-Periti Teknići tal-art	6,007m²	2005	€1,722,370	€286.73/m.k.	€199.23/m.k ¹²

⁵ Dok. SK1 - fol 4 sa 6 ⁶ (475.89 + 743.05) $\times 63.94 = 62.52$ ⁷ Dok. A - fol 37 u 38 ⁸ (475.89 + 468.21) $\times 60.86 = 60.87$ ⁹ Fol 44 sa 46 u 49 ¹⁰ (475.89 + 873.73) $\times 6350 = 6190.63$ ¹² (475.89 + 684.88) $\times 6286.73 = 6199.23$

mertu ta' dawn il- proceduri ¹¹					
Stima ulterjuri tal-Periti Teknići tal-art mertu ta' dawn il- pročeduri ¹³	6,007m²	1992	€1,196,792	€199.23/m.k.	€199.23/m.k.
Stima tal-Perit <i>ex parte</i> Arielle Agius tal-art mertu ta' dawn il- proceduri ¹⁴	6,007m ^{2 15}	1992	€126,447.35 ¹⁶	€21.05/mk ağğustat għal €39.48/MK ¹⁷ skont l-ahhar indiči tal- inflazzjoni (2021)	€21.05/m.k.
Operazzjoni Paragunabbli – Att 39 – Art il-Manikata ¹⁸	31m²	1991	Lm280 ekwivalenti għal €652.22	€21.03/mk	€21.37/m.k. ¹⁹
Operazzjoni Paragunabbli – Att 34 – Art il-Manikata ²⁰	21m²	1991	Lm190 ekwivalenti għal €442.58	€21.07/mk	€21.42/m.k. ²¹
Operazzjoni Paragunabbli – Att 76 – Art Il-Manikata ²²	21m²	1991	Lm190 ekwivalenti għal €442.58	€21.07/mk	€21.42/mk

Mit-tabella tirriżulta diskrepanza qawwija fil-valuri mogħtija għas-sena 1992 firrigward tal-istess art jew art vicin fejn il-valuri jvarjaw bejn €0.87/m.k. u €199.23/m.k.

- ¹¹ Fol 129 sa 130 ¹³ Fol 130

14 Fol 70 sa 112

¹⁴ Fol 70 sa 112
 ¹⁵ Kejl aĝgustat minn 1,245m²
 ¹⁶ (€26,207.25 + 1,245) x 6.007 = €126,447.35
 ¹⁷ (892.51 + 475.89) x €21.05 = €39.48
 ¹⁸ Fol 104 sa 106
 ¹⁹ (475.89 + 468.21) x €21.03 = €21.37
 ¹⁰ Fol 107 sa 109
 ¹¹ (475.89 + 468.21) x €21.07 = €21.42
 ¹² Fol 110 sa 112

Il-Bord jaghmel referenza ghas-segwenti enuncjazzjonijiet ģurisprudenzjali li jinsabu riportati fil-kawża Andrew Agius u martu Nikolina Agius u Zoqdi Developers Limited (C10213) vs Direttur Dipartiment tat-Toroq et deciża finalment mill-Qorti tal-Appell fis-17 ta' Marzu 2021 (Rikors numru 889/09/1 JZM) fejn intgal hekk:-

In linea ta` prinčipju, għalkemm qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklužjonijiet ta` perit tekniku kontra l-konvinzjoni tagħha (dictum expertorum numquam transit in rem judicata), fl-istess waqt dak ma jfissirx pero` illi qorti dan tista` tagħmlu b`mod leġġer jew kapriċċjuż. Il-konvinzjoni kuntrarja tagħha kellha tkun ben informata u bażata fuq raġunijiet li gravament ipoġġu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b`raġunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjoni ta` l-aspett tekniku tal-materja taħt eżami ("Grima vs Mamo et noe" – Qorti tal-Appell – 29 ta` Mejju 1998).

Jiĝifieri qorti ma tistax tinjora r-relazzjoni peritali sakemm ma tkunx konvinta li l-konklužjoni ta` tali relazzjoni ma kienetx ĝusta u korretta. Din il-konvinzjoni pero` kellha tkun waĥda motivata minn ĝudizzju ben informat, anke fejn meĥtieĝ mil-lat tekniku. (ara - "Cauchi vs Mercieca" – Qorti tal-Appell – 6 ta` Ottubru 1999 ; "Saliba vs Farrugia" – Qorti tal-Appell – 28 ta` Jannar 2000 ; "Tabone vs Tabone et" – Qorti tal-Appell – 5 ta` Ottubru 2001 ; `Attard vs Tedesco et` - Qorti tal-Appell – 1 ta` Gunju 2007 u "Poll & Spa Supplies Ltd vs Mamo et" (Qorti tal-Appell Inferjuri – 12 ta` Dičembru 2008).

Issir referenza wkoll għal dak li ntqal mill-Qorti tal-Appell fis-sentenza fl-ismijiet Alfred Cremona pro et noe vs Kummissarju tal-Artijiet (numru 4/16 FDP) deċiża fit-2 ta' Marzu 2018 fejn intqal hekk:-

Jibda billi jingħad illi f'materja ta' perizja teknika din tikkostitwixxi prova importanti u mhux normali li l-Qorti jew il-Bord jiskartaw l-istess prova, speċjalment meta parti fil-kawża tongos milli tadopera r-rimedji disponibbli lilha sabiex tikkontrasta tali prova

..... Huwa ritenut illi l-Qorti m'ghandhiex tiskarta l-konklužjonijiet tal-esperti teknići maħtura minnha, speċjalment fuq materja purament teknika, b'mod leġġer jew kappriċċjuż. Hekk kif din il-Qorti kellha opportunita tistqarr, fissentenza tagħha tad-29 ta' Jannar 2016, fil-kawza fl-ismijiet B&B Property Development Company Limited v. Kummissarju tal-Artijiet:

Din il-Qorti trid tirribbadixxi il-punt illi f'materja ta' natura teknika trid, sa certu punt, tagħti affidament lill-opinjoni ta' persuni mħarrġa fil-materja, u dan sakemm ma jitressqux argumenti u veduti li serjament ipoġġu fid-dubbju dak li jgħidu n-nies teknici fil-materja.

F'sentenza ričenti moghtija mill-Qorti tal-Appell (Superjuri) fl-ismijiet Rita Borg et vs Awtorità tal-Artijiet (Rik. Nru. 4/18/1 NB) dečiža fl-24 ta' Novembru 2022 ingħad:- 14. Illi għandu jingħad mal-ewwel li, għalkemm din il-Qorti ma tiskartax facilment il-giudizio dell'arte kif espressa mill-periti teknici, dan ma jfissirx li hija jew il-Bord huma marbuta li jadottaw l-konklużjonijiet peritali fis-sħiħ. Filfatt I-Artikolu 59 tal-Kap. 573 li jitratta r-rapport tal-membri, fis-sub-inciż (4) tiegħu jipprovdi li c-chairman għandu jiddeċiedi l-kawża huwa stess, wara li jkun ikkunsidra b'mod xieraq ir-rapporti taż-żewġ Periti tal-lista u kull att ieħor relevanti jew sottomissjonijiet magħmula. Inoltre, huwa prinċipju assodat li lkonsiderazzjonijiet u l-opinjonijiet tal-esperti tal-Qorti jikkostitwixxu, skont illiģi, prova ta` fatt u għandhom jitgiesu bħala tali mill-Qorti. Madankollu, il-Qorti mhix marbutta li taccetta l-konkluzjonijiet tar-rapport tal-periti kontra lkonvinzjoni tagħha (artikolu 681 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta) u għalhekk il-Qorti aħandha dritt li tiskartah bħal kull prova oħra. Ladarba l-liài applikabbli fil-każ in eżami (Kap. 573) tagħti lill-Bord tal-Arbitraġġ l-istess setgħat illi għandha I-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili u tqis li I-provvedimenti tal-Kodići ta' Organizzazzjoni u Pročedura Čivili jahoddu ahall-Bord bl-istess mod, il-prinčipji hawn imfissra, japplikaw ukoll għall-każ in eżami.

15. Kwindi, il-fatt li I-Bord ħatar esperti teknici sabiex jassistuh, ma jfissirx illi huwa ma kellux iħares b'lenti kritika lejn I-opinjoni teknika sottomessa lilu jew li ma kellux jiskarta dik I-opinjoni jekk din ma tkunx waħda sodisfaċentement u adegwatament tinvesti I-mertu, jew jekk il-konklużjoni ma kenitx tirriżolvi kif suppost il-materja ta' natura teknika. Min-naħa I-oħra, sabiex Qorti twarrab perizja teknika, hija trid tagħmel dan wara li tkun konvinta li I-konklużjoni ta' tali relazzjoni ma kenitx ġusta u korretta. Din il-konvinzjoni għandha fil-fatt tkun waħda motivata minn ġudizzju ben informat, inkluż mil-lat tekniku. (Ara fost oħrajn, is-sentenzi ta' din il-Qorti fil-kawżi fl-ismijiet John Saliba et noe v. Joseph Farrugia deċiża fit-28 ta' Jannar, 2000, u Emanuel Attard v. George Tedesco et. deċiża fi-1 ta' Gunju, 2007.)

....

L-Artikolu 79(3) tal-Kap. 573 relattiv għall-istima peritali fost affarijiet oħra jipprovdi linji gwida għall-fatturi li jiddeterminaw il-valutazzjoni, kemm meta jitqabbdu periti mill-Awtoritā, kif ukoll meta jitqabbdu mill-Bord tal-Arbitraģģ, fosthom:-

(a) id-data tal-valutazzjoni;

(b) id-data li saret riferenza għaliha meta ġiet valutata l-proprjetà;

(ć) l-istat li jiĝi kkalkulat li l-proprjetà kienet fih fid-data li saret riferenza għaliha meta ĝiet valutata l-proprjetà;

(d) l-użu li kien qed isir mill-proprjetà fid-data li saret riferenza għaliha meta ĝiet valutata l-proprjetà, inkluža l-informazzjoni dwar jekk il-proprjetà kenitx fl-istess żmien suggetta għal drittijiet ta' terzi bħalma huma enfitewsi, użu, użufrutt jew kera;

(e) I-operazzjonijiet paragunabbli, jekk ikun hemm, li I-proprjetà tkun giet valutata b'riferenza qfialihom; (f) ir-restrizzjonijiet li joħorġu mill-iskemar skont il-pjani lokali u, jew raġunijiet pertinenti oħra;...."

20. L-aktar relevanti f'dan il-każ huwa l-aħħar element, in kwantu ġaladarba fil-mument tal-esproprju, l-art in kwistjoni kellha restrizzjoni fuqha riżultanti mill-iskemar, peress li setgħet tintuża biss għall-formazzjoni ta' triq, altru milli jirriżulta li dan huwa fattur determinanti fil-valutazzjoni tal-istess art.

21. Din il-materja kienet trattata diversi drabi minn din il-Qorti, fosthom fissentenza ta' din il-Qorti tad-9 ta' Lulju, 2020, fil-kawża fl-ismijiet J.E.M. Investments Limited v. Kummissarju tal-Artijiet, fejn fost affarijiet oħra ngħad:-

Id-distinzjoni bejn ir-rati ta' art li kellha limitazzjoni ta' żvilupp li setgħet tiĝi żviluppata b'mod differenti saret ukoll fis-sentenza ta' din il-Qorti tal-14 ta' Marzu, 2019, fil-kawża fl-ismijiet Joseph De' Conti Manduca et v. Kummissarju tal-Artijiet, li kienet titratta art li għalkemm tinsab is-Swieqi, ĝiet ukoll esproprjata fl-istess żminijiet:-

Ghalkemm il-periti semmew in-natura ta' żvilupp li seħħ fuq l-art in kwistjoni, din il-Qorti tinsab konvinta li fis-suq liberu, fost il-kriterji li jiddeterminaw il-prezz, wiehed certament isib dak tal-potenzjal taliżvilupp li jista' jsir fug I-art. Dana jingħad peress li minkejja li I-iżvilupp li seta' jsir fuq l-istess art huwa limitat b'dak li jipprovdu l-liģijiet talippjanar, dan il-kriterju tal-użu jew żvilupp limitat jiffigura proprju f'dak li jipprovdi l-Artikolu 18(2) tal-Kap. 88, hekk kif citat qabel, kriterju li I-periti Periti certament adottaw. Dan, fil-fehma ta' din il-Qorti, jinsab rifless ukoll fir-rati stipulati mill-periti teknici Periti tal-Bord għall-art in kwistjoni, fejn il-periti Periti għamlu distinzjoni wkoll bejn l-użu tal-art li setgħet tiġi żviluppata fi triq li ġiet stmata bir-rata ta' €400 għal kull metru kwadru, filwaqt li dik l-art li setgħet tiġi żviluppata f'Ċentru Civiku u spazju miftuħ ġiet stmata bir-rata ta' €800 għal kull metru kwadru. Din id-distinzjoni bejn ir-rati ċertament tirrifletti l-limitazzjoni tal-iżvilupp li seta' jsir fuq l-art in kwistjoni. Kif austament rilevat mill-appellati, dan mhux każ fejn il-kriterji talippjanar inbidlu konsegwenza tal-esproprju li seħħ, iżda l-policies talippjanar ezistenti aĥas-sit in kwistjoni ġew applikati aĥat-tip ta' żvilupp limitat li seta' jsir fug l-istess art." (enfasi ta' din il-Qorti)"

L-art mertu ta' dawn il-proceduri illum hija soggetta għan-North West Local Plan li jagħmel applikabbli għaliha l-policies NWMG1 Interpretation Facilities for Heritage Sites u NWCO 11 Open Space Gaps (Strategic and Local) li ġew promulgati fil-11 ta' Awwissu 2006. Meta l-art ġiet esproprjata fl-1992 il-policies imsemmija, li jillimitaw lużu tal-art, ma kienux eżistenti. Dan jirriżulta wkoll mir-rapport *ex parte* fejn il-Perit Arielle Agius (a fol 75) tgħid li ma nstabet l-ebda policy applikabbli fl-1992. Mir-rapport tal-Periti Teknići jirrižulta li fl-1992 l-art kienet tintuža għal skopijiet agrikoli. Dan jirrižulta wkoll mill-att ta' bejgħ tal-10 ta' Awwissu tal-1991 fl-atti tan-Nutar Francis Micallef (fol 37) fir-rigward ta' art vićin it-Tempju ta' Skorba. Minkejja dan l-užu m'għadhux permissibbli l-art xorta waħda għadha tintuža għal skopijiet agrikoli hekk kif jidher anke mir-ritratti annessi mar-rapport *ex parte* li saret referenza għalihom mill-Perit Arielle Agius.

Fis-sentenza fl-ismijiet Alfred Cremona *pro et noe* vs Kummissarju tal-Artijiet²³ moghtija mill-Qorti tal-Appell fit-2 ta' Marzu 2018, art fiż-Żebbiegh fil-viċinanzi tat-Tempju ta' Skorba ģiet stmata fl-1 ta' Jannar 2005 fil-valur ta' €550 kull metru kwadru ghal art fabbrikabbli u €30 kull metru kwadru ghal art agrikola. Il-valur ta' €30 imnaqqas bl-indiċi tal-inflazzjoni ghas-sena 1992 iwassal ghar-rata ta' €20.85²⁴ kull metru kwadru. F'sentenza oħra mogħtija mill-Qorti tal-Appell fl-ismijiet Aġent Kummissarju ta' I-Artijiet vs Edith Tabone et²⁵ deċiża fid-9 ta' Lulju 2020 art agrikola fiż-Żebbiegh li kellha permess ta' żvilupp meta ģiet esproprjata, ģiet stmata fir-rata ta' €90 kull metru kwadru fis-sena 2000 in vista tal-potenzjal tagħha. Fis-sentenza Angelo Fenech et vs Kummissarju tal-Artijiet²⁶ deċiża minn dan il-Bord diversament presedut fit-3 ta' Ottubru 2012 art agrikola sabiex tgħaddi triq fir-*Rural Conservation Area* li hija I-*buffer zone* ta' sit arkejoloġiku Tas-Silġ f'Marsaxlokk ġiet stmata f'Lulju 2011 fil-valur ta' €10.81 kull metru kwadru.

Fid-dawl tal-valuri hawn čitati, il-Bord iqis li m'għandhux japplika r-rata mogħtija mill-Periti Tekniči għar-raġuni li r-rata kwotata minnhom ma tirriflettix il-valur veru ta' art agrikola fiż-Żebbiegħ. Il-Bord jinnota inoltre li l-operazzjonijiet paragunabbli li għamlu referenza għalihom il-Periti Tekniči meta ccitaw is-sentenza fl-ismijiet Abela Joseph et vs Kummissarju tal-Artijiet (Rik. Nru. 30/2010) jirrigwardaw bcejjec ta' artijiet fabbrikabbli f'Ħaż-Żebbuġ bir-rati tas-sena 2005 u intiżi għal formazzjoni ta' toroq, liema kunsiderazzjonijiet mhumiex applikabbli għal kaz in dizamina u għalhekk qajla jista' jingħad li din l-operazzjoni kienet paragunabbli. Il-Bord sejjer minflok japplika rrata stabbilita mill-Perit ex parte tal-Awtorita Arielle Agius ossia ta' €21.05 għal kull metru kwadru fis-sena 1992 liema rata aġġornata skont l-indiči tal-inflazzjoni l-aktar rićenti ossia 2021 tigi għal €39.48²⁷. Din ir-rata hija wkoll vicin ir-rati adoperati fissentenzi fuq citati mill-Bord. **Għalhekk applikata din ir-rata ta' €39.48 fir-rigward talkejl ta' 6,007m.k. il-kumpens dovut jammonta għal €237,156.36.**

Danni materjali u morali

Jifdal issa l-kwistjoni tad-danni. Ai termini tal-Artikolu 58(g) tal-Kap. 573 il-Bord għandu I-awtorità li jillikwida u jagħti danni materjali u morali. Fid-dibattiti tal-kamra tad-

- 23 Rikors 5/2016
- ²⁴ (475.89 ÷ 684.88) x €30 = €20.85
 ²⁵ Rikors 29/2000/2
 ²⁶ Rikors 17/2011
 ²⁷ (892.51 ÷ 475.89) x €21.05 = €39.48
 - $(475.89) \times (21.05) = (39.48)$